



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 December 2023
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 134 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на 2024 год

Генеральная Ассамблея,

I

Проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа»

ссылаясь на раздел II своей резолюции [60/283](#) от 7 июля 2006 года, раздел II своей резолюции [63/262](#) от 24 декабря 2008 года, свою резолюцию [64/243](#) от 24 декабря 2009 года, раздел II.A своей резолюции [65/259](#) от 24 декабря 2010 года, свою резолюцию [66/246](#) от 24 декабря 2011 года, раздел III своей резолюции [66/263](#) от 21 июня 2012 года, раздел III своей резолюции [67/246](#) от 24 декабря 2012 года, свою резолюцию [68/246](#) от 27 декабря 2013 года, разделы IV и VI своей резолюции [69/274 A](#) от 2 апреля 2015 года, раздел XVII своей резолюции [70/248 A](#) от 23 декабря 2015 года, раздел XIV своей резолюции [71/272 A](#) от 23 декабря 2016 года, раздел XXI своей резолюции [72/262 A](#) от 24 декабря 2017 года, раздел XVII своей резолюции [73/279 A](#) от 22 декабря 2018 года, раздел XVII своей резолюции [74/263](#) от 27 декабря 2019 года, раздел V своей резолюции [75/253 A](#) от 31 декабря 2020 года, раздел VI своей резолюции [76/246 A](#) от 24 декабря 2021 года и раздел II своей резолюции [77/263 B](#) от 18 апреля 2023 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ходе эксплуатации системы «Умоджа» и работе над ее развитием¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря;*

¹ [A/78/505](#).

² [A/78/7/Add.25](#).



2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

II

Доклад об исполнении бюджета по программам на 2022 год

ссылаясь на свои резолюции [72/266 А](#) от 24 декабря 2017 года, [76/245](#), [76/246 А](#), [76/247 А–С](#) и [76/248](#) от 24 декабря 2021 года, [76/246 В](#) от 13 апреля 2022 года, [76/271](#) от 29 июня 2022 года и раздел VII своей резолюции [77/263 А](#) от 30 декабря 2022 года,

рассмотрев доклад об исполнении бюджета по программам на 2022 год³ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *принимает к сведению* доклад об исполнении бюджета на 2022 год, который дает представление об исполнении бюджета на 2022 год, и просит Генерального секретаря продолжить его дальнейшее совершенствование;
4. *ссылается* на пункт 13 доклада Консультативного комитета, отмечает постоянное увеличение остатка средств в фонде для возмещения расходов, подтверждает необходимость поддержания остаточного сальдо для сведения к минимуму риска возникновения обязательств по фонду для возмещения расходов, просит Генерального секретаря представить в ходе второй части возобновленной семьдесят восьмой сессии последнюю информацию и продолжать выполнять анализ фонда для определения сумм, подлежащих возврату государствам-членам, указания суммы накопленного профицита, которую можно расходовать, общих сумм поступлений и расходов, связанных с деятельностью, осуществляемой на основе возмещения расходов, а также суммы чистых поступлений и средней выраженной в процентах доли поступлений по операциям, связанным с возмещением расходов, прогнозируя при этом динамику роста и обеспечивая поддержание остатка средств на надлежащем уровне для покрытия долгосрочных обязательств по выплатам персоналу и другим оперативных расходов, которые требуется нести в связи с предоставлением услуг, и просит также Генерального секретаря представить дополнительную информацию по этому вопросу в докладе об исполнении бюджета на 2023 год;
5. *принимает к сведению* окончательную сумму расходов за 2022 год, составляющую 3 236 269 600 долл. США, и сумму фактических поступлений за 2022 год, составляющую 322 169 000 долл. США;
6. *утверждает* зачет в счет взносов, которые будут начислены государствам-членам на 2024 год, подлежащей возврату суммы в размере 113 645 900 долл. США, которая складывается из следующих сумм:
 - а) суммы неизрасходованных средств в размере 21 485 800 долл. США по разделам сметы расходов бюджета по программам на 2022 год;
 - б) суммы списанных обязательств, относящихся к предыдущим бюджетным периодам, в размере 47 873 700 долл. США, указанной в томе I финансовых отчетов и проверенных финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2022 года;

³ [A/78/89](#).

⁴ [A/78/330](#).

с) суммы увеличения поступлений в размере 25 634 500 долл. США, которая представляет собой разницу между утвержденной сметной суммой поступлений в размере 296 534 500 долл. США и фактической суммой поступлений в размере 322 169 000 долл. США;

d) суммы в размере 18 651 900 долл. США, которая была утверждена для принятия обязательств в связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии в соответствии с предоставленными полномочиями и на которую Генеральная Ассамблея в своей резолюции 76/246 В утвердила начисление взносов;

III

Просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне

ссылаясь на свою резолюцию 58/284 от 8 апреля 2004 года, раздел VII своей резолюции 59/276 от 23 декабря 2004 года, раздел II своей резолюции 59/294 от 22 июня 2005 года, раздел XII своей резолюции 65/259, раздел IX своей резолюции 66/247 от 24 декабря 2011 года, раздел I своей резолюции 67/246, раздел VII своей резолюции 70/248 А, раздел III своей резолюции 71/272 А, раздел VIII своей резолюции 72/262 А, раздел III своей резолюции 73/279 А, раздел VI своей резолюции 74/263, раздел XVI своей резолюции 75/253 А, раздел XI своей резолюции 76/246 А и раздел III своей резолюции 77/263 А,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и относительно просьбы о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁶,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *подтверждает*, что работе Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне придается первоочередное значение;
4. *с удовлетворением отмечает* оказание поддержки рядом стран, включая добровольные взносы, бесплатное проведение ежегодной ревизии Остаточного механизма Специального суда и поддержку в натуральной форме в связи с обеспечением исполнения приговоров, переселением свидетелей, содержанием архивов Остаточного механизма Специального суда, а также лиц, приговоренных Судом к лишению свободы, и организацией деятельности по мобилизации средств;
5. *с удовлетворением отмечает также*, что правительство Сьерра-Леоне продолжает оказывать Остаточному механизму Специального суда многоаспектную поддержку в натуральной форме, включая предоставление офисных помещений в аренду на безвозмездной основе и бесплатное оказание прочих услуг;
6. *особо отмечает*, что выделение субсидии из регулярного бюджета является промежуточным механизмом финансирования, предназначенным для

⁵ A/78/363.

⁶ A/78/7/Add.12.

покрытия нехватки добровольных взносов, и призывает все государства-члены добровольно оказывать поддержку Остаточному механизму Специального суда;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к привлечению добровольных взносов, в том числе на основе расширения донорской базы и проведения регулярных консультаций с основными заинтересованными сторонами, а также к внедрению новаторских подходов к мобилизации средств и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на основной части ее семьдесят восьмой сессии;

8. *ссылается* на пункт 29 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря активизировать усилия с целью изыскать альтернативную и устойчивую схему финансирования Остаточного механизма Специального суда и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на основной части ее семьдесят девятой сессии;

9. *высоко оценивает* предпринимаемые Остаточным механизмом Специального суда усилия по осуществлению мер обеспечения эффективности затрат, призывает Механизм продолжать прилагать усилия, направленные на определение дополнительных мер обеспечения эффективности затрат и соответствующих мер экономии средств, которые будут применяться ввиду сохраняющихся проблем с финансированием, и просит Генерального секретаря представить информацию по данному вопросу в его следующем докладе;

10. *выражает удовлетворение* в связи с предпринятыми до настоящего времени Остаточным механизмом Специального суда усилиями по оцифровке судебных документов, отмечает, что полная оцифровка всех документов еще не завершена, и призывает Механизм продолжать работу по завершению полной оцифровки архивов, используя имеющиеся ресурсы;

11. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 820 000 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам Остаточного механизма Специального суда, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2024 года и просит Генерального секретаря представить информацию об использовании таких полномочий на принятие обязательств в его следующем докладе;

IV

Просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи

ссылаясь на раздел I своей резолюции [68/247 В](#) от 9 апреля 2014 года, раздел I своей резолюции [69/274 А](#), раздел IV своей резолюции [70/248 А](#), раздел II своей резолюции [71/272 А](#), раздел IX своей резолюции [72/262 А](#), раздел IV своей резолюции [73/279 А](#), раздел V своей резолюции [74/263](#), раздел XX своей резолюции [75/253 А](#), раздел XII своей резолюции [76/246 А](#) и раздел IV своей резолюции [77/263 А](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и относительно просьбы о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁸,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

⁷ [A/78/515](#).

⁸ [A/78/7/Add.21](#).

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;

3. *подтверждает*, что работе чрезвычайных палат в судах Камбоджи придается первоочередное значение;

4. *с признательностью отмечает* то, что правительство Камбоджи как принимающей страны неизменно вносит взносы на финансирование чрезвычайных палат;

5. *призывает* чрезвычайные палаты и далее принимать надлежащие меры по достижению экономии средств в ходе осуществления их деятельности и по обеспечению ее эффективности, выполняя при этом остаточные функции оперативно, надлежащим образом и на транспарентной, подотчетной и затрато-эффективной основе, с тем чтобы своевременно завершить этап остаточной работы;

6. *с удовлетворением отмечает* завершение судебных разбирательств по всем делам, которые находились на рассмотрении чрезвычайных палат;

7. *ссылается* на пункт 14 доклада Консультативного комитета и подчеркивает важность ведения и сохранения документации чрезвычайных палат на трех официальных языках палат и обеспечения легкого доступа к этим документам для широкой общественности;

8. *ссылается также* на пункт 16 доклада Консультативного комитета и подтверждает, что расходы на содержание международного компонента чрезвычайных палат должны финансироваться за счет добровольных взносов, призывает далее все государства-члены продолжать добровольно оказывать поддержку чрезвычайным палатам и расширять такую поддержку и просит Генерального секретаря прилагать и далее активные усилия для получения дополнительных добровольных взносов, в том числе расширять донорскую базу;

9. *призывает* все государства-члены продолжать добровольно оказывать поддержку как международному, так и национальному компонентам чрезвычайных палат и расширять такую поддержку в целях содействия оперативному завершению выполнения мандата палат;

10. *приветствует* любые взносы в денежной и натуральной форме на финансирование деятельности чрезвычайных палат;

11. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 216 700 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента чрезвычайных палат, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2024 года, с тем чтобы эти палаты могли выполнять свой судебный мандат, и просит Генерального секретаря представить информацию об использовании таких полномочий на принятие обязательств в следующем докладе;

V

Планирование капитальных вложений

ссылаясь на свою резолюцию [76/245](#) и свое решение 77/548 В от 18 апреля 2023 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря⁹ и соответствующие доклады Консультативного комитета¹⁰,

1. *принимает* к сведению доклад Генерального секретаря¹¹;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета¹², с учетом положений настоящей резолюции;

3. *особо отмечает*, что план капитальных вложений представляет собой среднесрочный и долгосрочный план требуемых капитальных вложений в Секретариате Организации Объединенных Наций, составляемый Секретариатом для информации и планирования в целях повышения транспарентности, предсказуемости и согласованности потребностей в капитальных вложениях и усиления подотчетности за них, и призывает Генерального секретаря регулярно представлять доклады об этих потребностях;

4. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать, чтобы закупки товаров и услуг для проекта строительства осуществлялись при строгом соблюдении существующих положений и правил, а также соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи, регулирующих закупочную деятельность в Организации Объединенных Наций;

5. *ссылается* на пункт 54 доклада Консультативного комитета¹³ и просит Генерального секретаря продолжать изучение дополнительных новаторских путей поощрения того, чтобы Центральные учреждения и отделения на местах осуществляли закупки в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, и представить доклад о конкретных мерах, принятых в этой связи;

6. *ссылается также* на пункт 59 доклада Консультативного комитета¹⁴ и просит включать в доклады о планировании капитальных вложений информацию о применении передовых методов в рамках предыдущих и текущих проектов капитальных вложений и строительства, опыте, накопленном при осуществлении управления капитальными вложениями и надзора за ними, и извлеченных из этого уроках, а также об отраслевых передовых методах и инструментах;

7. *ссылается далее* на пункт 12 доклада Консультативного комитета¹⁵ и просит Генерального секретаря обеспечивать включение в доклад о планировании капитальных вложений информации о поэтапных планах требуемых капитальных вложений, составляемых Организацией на среднесрочную и долгосрочную перспективу для информации и планирования, как то в отношении стандартов информационно-коммуникационного оборудования, плана обновления активов, обеспечения охраны и безопасности, а также зданий и сооружений, и рекомендует Генеральному секретарю продолжать повышать качество информации, ее анализа и формата представления и стандартизировать их с точки зрения детализации, определения сроков, сопоставимости и интеграции и тем самым способствовать улучшению понимания, сопоставления и анализа стратегических потребностей Организации по всем направлениям капитальных вложений;

8. *с удовлетворением отмечает* применение при осуществлении проектов капитальных вложений и обновления основных фондов опыта, накопленного при проектировании информационно-коммуникационных инфраструктур,

⁹ A/77/519, A/78/536 и A/78/536/Corr.1.

¹⁰ A/77/7/Add.23 и A/78/7/Add.20.

¹¹ A/78/536 и A/78/536/Corr.1.

¹² A/78/7/Add.20.

¹³ Там же.

¹⁴ Там же.

¹⁵ Там же.

для обеспечения более надежной сетевой связи и резервного копирования при выполнении операций и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия в этом направлении и представлять в докладе о планировании капитальных вложений информацию о дальнейшем анализе и разработанных на его основе стратегиях, в том числе о полученных в результате этого эффекте и пользе;

9. *рассчитывает*, что Генеральный секретарь обеспечит представление информации обо всех потребностях в ресурсах, связанных с планом капитальных вложений, в предлагаемых бюджетах по программам;

10. *ссылается* на пункт 49 доклада Консультативного комитета¹⁶ и просит Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государственных при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации;

VI

Оценка рабочего пространства в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

ссылаясь на раздел V своей резолюции [67/246](#), раздел III своей резолюции [67/254](#) A от 12 апреля 2013 года, раздел IV своей резолюции [68/247](#) B, раздел VII своей резолюции [69/274](#) A, раздел XVI своей резолюции [71/272](#) A, раздел XI своей резолюции [72/262](#) A, раздел VI своей резолюции [73/279](#) A, раздел IX своей резолюции [74/263](#), раздел XIII своей резолюции [75/253](#) A и раздел II своей резолюции [75/253](#) C от 30 июня 2021 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета¹⁸,

рассмотрев также доклад Управления служб внутреннего надзора об оценке осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций¹⁹,

1. *принимает* к сведению доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

VII

Административные расходы Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [70/238](#) A от 23 декабря 2015 года, раздел XIII своей резолюции [76/246](#) A и свою резолюцию [77/258](#) от 30 декабря 2022 года,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о работе его семьдесят пятой сессии и административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций²⁰, доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях, вытекающих из доклада Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных

¹⁶ Там же.

¹⁷ [A/78/325](#).

¹⁸ [A/78/7/Add.15](#).

¹⁹ [A/78/225](#).

²⁰ [A/78/329](#).

Наций²¹, финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Фонда за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, и доклад Комиссии ревизоров о нем²² и содержащиеся в нем рекомендации, доклад Главного административного сотрудника по пенсионному обслуживанию и Представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Фонда о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2022 года²³, и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и доклад Генерального секретаря;

2. *принимает к сведению также* доклад Главного административного сотрудника по пенсионному обслуживанию и Представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Фонда о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2022 года;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

4. *утверждает* изменения в штатном расписании, указанные в нижеприводимой таблице:

A. Пенсионная администрация

<i>Кадровое решение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория и уровень должности</i>	<i>Число должностей</i>
Создание новой должности	Специалист по информационным системам	C-4	1
Создание новой должности	Специалист по информационным системам	C-3	1
Создание новой должности	Помощник по пособиям	ОО (ПР)	1
Создание новой должности	Административный помощник	ОО (ПР)	1
Чистое изменение общего числа должностей			4
Реклассификация	Старший специалист по бюджетно-финансовым вопросам	C-5	1
Реклассификация	Специалист по пособиям	C-4	1
Реклассификация	Старший помощник по эксплуатации помещений	ОО (ВР)	1

²¹ A/C.5/78/4.

²² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 5Р (A/78/5/Add.16).*

²³ A/78/323.

²⁴ A/78/7/Add.7.

<i>Кадровое решение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория и уровень должности</i>	<i>Число должностей</i>
Передача должности из Группы администрирования контрактов в Группу по координации подбора поставщиков	Специалист по администрированию контрактов	C-3	1
Передача должности из Группы администрирования контрактов в Группу по координации подбора поставщиков	Административный помощник	ОО (ПР)	1

В. Управление инвестиций

<i>Кадровое решение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория и уровень должности</i>	<i>Число должностей</i>
Создание новой должности	Специалист по инвестициям (рынок закрытых фондов)	C-4	1
Создание новой должности	Специалист по инвестициям (устойчивое инвестирование)	C-4	1
Создание новой должности	Младший специалист по правовым вопросам	C-2/1	1
Создание новой должности	Старший помощник по информации	ОО (ВР)	1
Создание новой должности	Помощник по информационным технологиям	ОО (ПР)	1
Создание новой должности	Младший специалист по людским ресурсам	C-2/1	1
Создание новой должности	Специалист по управлению программами	C-3	1
Создание новой должности	Младший специалист по анализу данных	C-2/1	1
Чистое изменение общего числа должностей			8
Реклассификация	Старший помощник по людским ресурсам	ОО (ВР)	1
Передача должности из Канцелярии Представителя Генерального секретаря в Группу по правовым вопросам	Старший специалист по правовым вопросам	C-5	1
Передача должности из Канцелярии Представителя Генерального секретаря в Группу по правовым вопросам	Специалист по правовым вопросам	C-4	1
Передача должностей из Канцелярии Представителя Генерального секретаря в Группу по правовым вопросам	Специалист по правовым вопросам	C-3	2
Передача должности из Канцелярии Представителя Генерального секретаря в Группу по правовым вопросам	Младший специалист по правовым вопросам	C-2/1	1

<i>Кадровое решение</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Категория и уровень должности</i>	<i>Число должностей</i>
Передача должности из Канцелярии Представителя Генерального секретаря в Группу по правовым вопросам	Старший специалист по правовым вопросам	C-5	2
Передача должности из Канцелярии Представителя Генерального секретаря в Группу по правовым вопросам	Помощник по правовым вопросам	ОО (ПР)	1

Сокращения: ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд);

ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

5. *утверждает* смету расходов на административное управление Фондом на 2024 год в объеме 139 789 700 долл. США;

6. *утверждает также* на 2024 год сумму расходов, которые подлежат покрытию непосредственно из средств Фонда, в размере 131 366 600 долл. США в чистом выражении;

7. *утверждает далее* на 2024 год сумму расходов на услуги, предоставляемые Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций секретариату Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций, в размере 8 423 100 долл. США, из которой сумма в размере 5 188 600 долл. США представляет собой долю, покрываемую из регулярного бюджета, а остальная сумма в размере 3 234 500 долл. США — долю, покрываемую фондами и программами;

8. *утверждает* уменьшение на 293 000 долл. США объема ресурсов, предусматриваемых по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год для покрытия доли Организации Объединенных Наций в административных расходах центрального секретариата Фонда;

9. *уполномочивает* Правление Пенсионного фонда в дополнение к добровольным взносам в Чрезвычайный фонд на 2024 год выделить сумму, не превышающую 112 500 долл. США;

VIII

Смета расходов по разделу 34 «Охрана и безопасность» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, пересмотренная в связи со стратегическими мерами по достижению устойчивости систем обеспечения безопасности к потрясениям

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁶,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;

²⁵ A/78/530.

²⁶ A/78/7/Add.22.

3. *утверждает* создание 19 должностей (2 С-5, 7 С-4, 5 С-3, 2 С-2 и 3 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые будут финансироваться по разделу 34 «Охрана и безопасность» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год;

4. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 2 559 700 долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, по разделу 34 «Охрана и безопасность» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год;

5. *ассигнует также* сумму в размере 220 900 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой увеличения поступлений по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» в размере 220 900 долл. США;

IX

Смета, пересмотренная с учетом резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят седьмой сессии

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁸,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

3. *утверждает* создание с 1 января 2024 года 5 новых временных должностей (2 С-4, 1 С-2, 1 ОО (ВР), 1 ОО (ПР)), которые будут финансироваться по разделу 8 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, для содействия осуществлению деятельности, предусмотренной резолюцией 77/321 Генеральной Ассамблеи от 1 августа 2023 года;

4. *ассигнует* по предлагаемому бюджету по программам на 2024 год дополнительную сумму в размере 3 431 700 долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, включая сумму в размере 825 800 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», сумму в размере 5000 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», сумму в размере 2 503 600 долл. США по разделу 8 «Правовые вопросы», сумму в размере 71 000 долл. США по разделу 29В «Департамент оперативной поддержки» и сумму в размере 26 300 долл. США по разделу 29С «Управление информационно-коммуникационных технологий»;

5. *ассигнует также* сумму в размере 122 100 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

²⁷ A/78/550.

²⁸ A/78/7/Add.24.

X**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2023 года**

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета³⁰,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *ассигнует* по предлагаемому бюджету по программам на 2024 год дополнительную сумму в размере 1 442 000 долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, включая сумму в размере 969 900 долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», сумму в размере 468 300 долл. США по разделу 20 «Экономическое развитие в Европе» и сумму в размере 3800 долл. США по разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева»;
4. *ассигнует также* сумму в размере 149 400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

XI**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его пятьдесят второй, пятьдесят третьей и пятьдесят четвертой очередных сессиях и его тридцать шестой специальной сессии в 2023 году**

рассмотрев доклад Генерального секретаря³¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета³²,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *утверждает* создание с 1 января 2024 года 67 штатных должностей (2 С-5, 24 С-4, 16 С-3, 12 С-2, 7 должностей категории национальных сотрудников — специалистов, 6 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), включая 9 временных должностей: 6 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые будут финансироваться по разделу 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, для содействия осуществлению деятельности, предусмотренной Советом по правам человека в его резолюциях [52/14](#) от 3 апреля 2023 года³³,

²⁹ [A/78/334](#).

³⁰ [A/78/7/Add.8](#).

³¹ [A/78/574](#).

³² [A/78/7/Add.39](#).

³³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/78/53)*, гл. V, разд. А.

53/28 от 4 апреля 2023 года³⁴, 53/29 от 14 июля 2023 года³⁵, 54/9 от 11 октября 2023 года³⁶ и 54/18³⁷, 54/22³⁸, 54/26³⁹ и 54/33⁴⁰ от 12 октября 2023 года;

4. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 47 711 300 долл. США, включая сумму в размере 2 784 700 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год и сумму в размере 44 926 600 долл. США по разделу 24 «Права человека» того же бюджета;

5. *ассигнует также* сумму в размере 4 244 100 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

XII

Пересмотренная смета расходов, связанных с борьбой с расизмом и обеспечением уважения человеческого достоинства каждого в Секретариате Организации Объединенных Наций, по разделам 29А «Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления» и 29В «Департамент оперативной поддержки» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год

ссылаясь на свою резолюцию [76/271](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *самым решительным образом осуждает* акты расизма, подтверждает, что расизму и расовой дискриминации нет места в Организации Объединенных Наций и что все государства-члены должны совместными усилиями добиваться искоренения расизма, и просит Генерального секретаря и далее применять подход, предусматривающий абсолютную нетерпимость Организации Объединенных Наций к расизму, и активнее оказывать поддержку Бюро по антирасизму в его работе в деле решения проблемы расизма в Секретариате, в том числе путем побуждения сотрудников сообщать о случаях его проявления и на основе обобщения извлеченных уроков и передового опыта;
4. *отмечает* давно предпринимаемые Организацией Объединенных Наций усилия и инициативы по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией в Секретариате и приветствует роль, которую играет в этой связи Специальный советник Генерального секретаря по борьбе с расизмом на рабочем месте;
5. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все будущие доклады по этому вопросу выпускались под названием «Борьба с расизмом и

³⁴ Там же, гл. VII, разд. А.

³⁵ Там же.

³⁶ Там же, Дополнение № 53А (A/78/53/Add.1), гл. III, разд. А.

³⁷ Там же, гл. II.

³⁸ Там же, гл. III, разд. А.

³⁹ Там же.

⁴⁰ Там же.

⁴¹ [A/78/384](#).

⁴² [A/78/7/Add.16](#).

расовой дискриминацией» и основное внимание в них уделялось борьбе с расизмом и расовой дискриминацией;

6. *ссылается* на пункт 28 доклада Консультативного комитета и просит также Генерального секретаря доработать стратегический план действий на основе более широких источников данных и дополнительного анализа, продолжить реализацию трехкомпонентного подхода к действиям, разработанного Группой по антирасизму, чтобы сосредоточиться на борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, и представить информацию по этому вопросу в следующем докладе;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить проведение политики абсолютной нетерпимости к расизму и расовой дискриминации на рабочем месте в рамках всей системы и продолжать укреплять нормативную базу и руководящие принципы борьбы с расизмом и расовой дискриминацией, подчеркивает, что расизму и расовой дискриминации нет места в Организации Объединенных Наций и что они попирают сами принципы, которые олицетворяет Организация, и подрывают основные ценности — добросовестность, компетентность и профессионализм, которых ожидают от всех сотрудников, особо отмечает, что расизм и расовая дискриминация недопустимы и что виновные должны привлекаться к ответственности, а сотрудники должны чувствовать себя в безопасности, и просит далее Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в следующем докладе;

8. *просит также* Генерального секретаря представить в его следующем докладе последнюю информацию о глобальной конференции активистов Организации Объединенных Наций по борьбе с расизмом;

9. *с удовлетворением отмечает* ведущуюся Группой по антирасизму работу по сбору и анализу данных и просит Генерального секретаря осуществлять сбор более полной и достоверной информации о расизме и расовой дискриминации;

10. *просит* Генерального секретаря приложить все усилия для дальнейшего укрепления сотрудничества и координации деятельности Канцелярии Специального советника с другими подразделениями Организации Объединенных Наций и продолжать консультации с другими межправительственными и экспертными органами, которым поручено заниматься вопросами расизма и расовой дискриминации, с целью извлечения уроков из опыта борьбы с расовой дискриминацией, в том числе опыта других организаций и государств-членов, и определения накопленной, в том числе ими, передовой практики в этой области;

11. *просит также* Генерального секретаря использовать базу данных ClearCheck для предотвращения первичного и повторного найма лиц, чьи трудовые отношения с той или иной организацией системы были прекращены в силу установления того факта, что они совершали акты расизма и расовой дискриминации, и представить информацию о достигнутом прогрессе в следующем докладе;

12. *ссылается* на пункт 24 доклада Консультативного комитета, подчеркивает важное место Бюро по антирасизму и его роль в борьбе с расовой дискриминацией, постановляет пересмотреть его структуру, место в организационной структуре и подчинение и просит Генерального секретаря представить предлагаемые варианты на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в ходе первой части ее возобновленной восьмидесятой сессии;

13. *отмечает* различия в функциях и обязанностях структур, задействованных в процессах подотчетности Организации, и просит Генерального секретаря обеспечить взаимодополняемость и работать над устранением потенциального дублирования в использовании имеющихся ресурсов, а также над достижением синергетического эффекта и обеспечением эффективности, координации и сотрудничества;

14. *просит* Генерального секретаря провести пересмотр нормативных положений, правил и процедур, касающихся набора кадров, найма сотрудников и их продвижения по службе и других аспектов управления людскими ресурсами в Организации, и предложить меры по предотвращению и устранению случаев проявления расовой предвзятости, в том числе на уровне директоров и выше в Секретариате, а также содействовать выполнению решений Генеральной Ассамблеи;

15. *утверждает* преобразование восьми временных внештатных должностей в штатные должности и создание трех штатных должностей, как указано в нижеприводимой таблице:

	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	ОО (ВР)	ОО (ПР)	Итого
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления	1	–	3	3	1	1	–	1	10
Департамент оперативной поддержки	–	–	–	1	–	–	–	–	1
Всего	1	–	3	4	1	1	–	1	11

Сокращения: ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд);

ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

16. *утверждает также* дополнительные ассигнования на сумму 1 041 000 долл. США, подлежащие покрытию за счет средств резервного фонда, включая сумму в размере 1 011 000 долл. США по разделу 29А «Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год и сумму в размере 30 000 долл. США по разделу 29В «Департамент оперативной поддержки» того же бюджета;

17. *утверждает далее* дополнительные ассигнования на сумму 60 800 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на 2024 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

XIII

Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке

ссылаясь на раздел XII своей резолюции [70/248 А](#), раздел IV своей резолюции [71/272 А](#), раздел XIII своей резолюции [72/262 А](#), раздел VII своей резолюции [73/279 А](#), раздел XII своей резолюции [74/263](#), раздел XII своей резолюции [75/253 А](#), раздел VII своей резолюции [76/246 А](#) и раздел XI своей резолюции [77/263 А](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴³ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *выражает признательность* правительству Таиланда как принимающей страны за его неустанные усилия по оказанию поддержки и содействия Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в ее работе посредством направления добровольных взносов и передачи местных знаний и опыта для целей осуществления проекта;
4. *с удовлетворением отмечает* позитивные шаги, предпринятые в целях взаимодействия с принимающей страной, и рекомендует Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана продолжать взаимодействие с принимающей страной в этой связи;
5. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работы;
6. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы вся деятельность способствовала повышению эффективности затрат и прозрачности и осуществлялась за счет имеющихся ресурсов и в соответствии с основными нормативными положениями Организации Объединенных Наций, включая Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций⁴⁵, при сохранении полной подотчетности Генеральной Ассамблее;
7. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;
8. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;
9. *просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по отслеживанию и снижению всех рисков для проекта, принимать все необходимые меры с целью обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и включить в его следующий доклад о ходе работы последнюю информацию о мерах по управлению рисками и соответствующему их снижению;
10. *просит также* Генерального секретаря продолжать активно контролировать изменения, вносимые по требованию заказчика, и вновь заявляет, что любые дополнительные расходы по проекту, которые возникают в результате изменений, инициированных арендаторами на позднем этапе, и которые могут

⁴³ A/78/346.

⁴⁴ A/78/7/Add.17.

⁴⁵ ST/SGB/2013/4 и ST/SGB/2013/4/Amend.1.

привести к возникновению претензий, должны нести соответствующие арендаторы, а не Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана;

11. *просит далее* Генерального секретаря продолжать учитывать накопленный опыт и передовые методы осуществления проектов строительства и ремонта в прошлом и, в частности, использовать опыт и знания, приобретенные в ходе реализации других капитальных проектов, для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения установленного бюджета и просит также Генерального секретаря представить в его следующем докладе о ходе работы последнюю информацию о мерах, рассмотренных и принятых в этой связи;

12. *ссылается на пункт 27* доклада Консультативного комитета и надеется, что в будущих докладах будут представлены дополнительные разъяснения относительно потенциальных выгод от модернизации здания вспомогательных служб в комплексе ЭСКАТО;

13. *рекомендует* Генеральному секретарю активизировать усилия по обеспечению использования местных знаний, технологий, потенциала и материалов местного происхождения и производства, а также местных трудовых ресурсов и опыта на всех этапах осуществления проекта строительства;

14. *отмечает* достижение экономии за счет эффекта масштаба в результате проведения совместно с Экономической комиссией для Африки торгов на закупку офисной мебели, приветствует обмен накопленными в этой связи передовой практикой и опытом для применения в рамках других капитальных проектов и другими структурами Организации Объединенных Наций и рекомендует Генеральному секретарю продолжать документировать применение передовых методов и накопленный опыт в связи с другими аспектами осуществления проекта, включая, в частности, экономию средств благодаря оптимизации стоимости и использование местных материалов и знаний;

15. *с удовлетворением отмечает* шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем для обеспечения соответствия здания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана надлежащим строительным нормам, а также передовой практике создания соответствующих условий для лиц с ограниченными возможностями здоровья, и просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе последнюю информацию о прогрессе, достигнутом в этом направлении;

16. *постановляет* упразднить штатную должность сотрудника проекта по вопросам безопасности (местный разряд);

17. *утверждает* пересмотренную максимальную величину общей сметной стоимости проекта, составляющую 41 260 400 долл. США;

18. *ассигнует* на 2024 год сумму в размере 1 241 300 долл. США, включая сумму в размере 253 600 долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год и сумму в размере 987 700 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» того же бюджета;

XIV**Ход ремонта Дома Африки в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе**

ссылаясь на раздел III своей резолюции [65/259](#), раздел VII своей резолюции [66/247](#), раздел III своей резолюции [68/247](#) А от 27 декабря 2013 года, раздел V своей резолюции [69/262](#) от 29 декабря 2014 года, раздел IX своей резолюции [70/248](#) А, раздел V своей резолюции [71/272](#) А, раздел XII своей резолюции [72/262](#) А, раздел VIII своей резолюции [73/279](#) А, раздел X своей резолюции [74/263](#), раздел X своей резолюции [75/253](#) А, раздел VIII своей резолюции [76/246](#) А и раздел IX своей резолюции [77/263](#) А,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴⁶ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴⁷,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *выражает признательность* правительству Эфиопии как принимающей страны за его постоянное содействие в осуществлении проекта и рекомендует Генеральному секретарю продолжать взаимодействовать с принимающей страной, в частности в вопросах охраны окружающей среды, включая озеленение территории комплекса и общественных мест, расположенных поблизости от него;
4. *ссылается* на пункт 5 доклада Консультативного комитета, выражает признательность в связи с вкладом, внесенным государствами-членами, особенно правительством Мали и другими государствами-членами, которые направили взносы на осуществление проекта и взяли на себя обязательства по его финансированию, и вновь просит Генерального секретаря и далее вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих положений и правил Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работы;
5. *рекомендует* Генеральному секретарю взаимодействовать с государствами — членами Африканского союза, а также с Комиссией Африканского союза в целях мобилизации добровольных взносов для финансирования проекта и создания центра для посетителей, принимая во внимание, что Дом Африки является историческим местом, где зародилась Организация африканского единства, и африканским наследием, которое он представляет;
6. *вновь выражает признательность* Генеральному секретарю за то, что он по-прежнему преисполнен решимости обеспечить сохранение исторической и архитектурной целостности Дома Африки, и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой активизировать усилия по привлечению основных заинтересованных сторон к реализации цели сохранения наследия, повышению осведомленности во всем мире об историческом Доме Африки и африканском наследии, которое он представляет, и налаживанию партнерских отношений с региональными и международными учебными заведениями и научно-исследовательскими учреждениями, включая университеты и музеи, специализирующиеся на африканской истории и культуре;

⁴⁶ [A/78/350](#).

⁴⁷ [A/78/7/Add.19](#).

7. *ссылается* на пункт 9 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы какие бы то ни было попытки сократить расходы и применить методы оптимизации стоимости не сказались негативно на качестве и объеме подлежащих выполнению работ и сохранении наследия Дома Африки;

8. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;

9. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта, и рекомендует Генеральному секретарю продолжать взаимодействовать с Комитетом заинтересованных сторон, Консультативным советом и принимающей страной в целях улучшения координации усилий, предпринимаемых в рамках осуществления данного проекта;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы вся деятельность способствовала повышению эффективности затрат и прозрачности и осуществлялась за счет имеющихся ресурсов и в соответствии с основными нормативными положениями Организации Объединенных Наций, включая Финансовые положения и правила, при сохранении полной подотчетности Генеральной Ассамблее;

11. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой представить обновленную информацию об управлении основными рисками и принятии соответствующих мер по их снижению в целях соблюдения утвержденных сроков реализации проекта и во избежание перерасхода средств и обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и просит включить последнюю информацию в его следующий доклад о ходе работы;

12. *с удовлетворением отмечает* шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем для обеспечения соответствия Дома Африки и его центра для посетителей надлежащим строительным нормам и стандартам, а также передовой практике создания соответствующих условий для лиц с ограниченными возможностями здоровья, рекомендует Экономической комиссии для Африки и далее прилагать усилия в этом направлении и просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе последнюю информацию о достигнутом в этой связи прогрессе;

13. *просит* Генерального секретаря продолжить работу по проведению необходимого анализа с целью окончательного установления базового показателя энергоэффективности и представить Генеральной Ассамблее подробную последнюю информацию в следующем докладе о ходе работы;

14. *просит* Генерального секретаря продолжать документировать применение передовых методов в рамках проектов капитального строительства и опыт, накопленный в ходе их реализации, включая оптимизацию стоимости исполнения проектов, многоэтапный процесс запроса предложений и использование местных материалов и знаний, и рассмотреть возможность их применения, сообразно обстоятельствам, для обеспечения достижения целей данного проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;

15. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее использовать в надлежащих случаях местные знания, материалы, технологии и потенциал на всех этапах осуществления проектов строительства и ремонта в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе;

16. *ссылается* на пункт 29 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря доработать технико-экономическое обоснование создания центра для посетителей и представить прогнозы поступлений, обоснования и оценку вариантов поддержания будущей финансовой устойчивости центра, обеспечив при этом, чтобы плата за услуги для общественности была разумной и доступной для широкого круга групп и слоев общества с разным уровнем дохода и чтобы центр способствовал повышению осведомленности о работе Организации

17. *ассигнует* по предлагаемому бюджету по программам на 2024 год на осуществление деятельности по проекту в 2024 году сумму в размере 13 475 700 долл. США в чистом выражении, включая сумму в размере 1 127 600 долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», сумму в размере 12 097 200 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» и сумму в размере 250 900 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность»;

XV

Решение проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

ссылаясь на свою резолюцию 73/270 от 22 декабря 2018 года, раздел XIV своей резолюции 74/263, раздел III своей резолюции 75/253 В от 16 апреля 2021 года, раздел IV своей резолюции 76/246 А и раздел VIII своей резолюции 77/263 А,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴⁸ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴⁹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *выражает признательность* правительству Кении за неизменную поддержку, которую оно оказывает Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, и выражает надежду на то, что Генеральный секретарь будет и далее взаимодействовать с принимающей страной в интересах обеспечения успешной реализации данного проекта;
4. *признает* необходимость решения проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и настоятельную потребность в оперативном осуществлении проекта в целях исправления этой ситуации, расширения его использования и приведения Отделения в соответствие со стандартами других штаб-квартир Организации Объединенных Наций;
5. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих

⁴⁸ A/78/382 и A/78/382/Corr.1.

⁴⁹ A/78/7/Add.10.

правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работы;

6. *просит* Генерального секретаря предусмотреть при проектировании меры по эффективному использованию возобновляемых источников энергии, очистку сточных вод, обращение с твердыми отходами и рациональное водопользование;

7. *особо отмечает*, что эксплуатация конференционного центра в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и управление им должны соответствовать применимым критериям использования помещений Организации Объединенных Наций, и рекомендует использовать передовую практику и накопленный опыт других конференционных центров Организации Объединенных Наций;

8. *ссылается* на свою резолюцию [77/263](#) А, вновь заявляет о важной роли Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби как места службы Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать соблюдение общего принципа, установленного в правиле о штаб-квартирах, рекомендует Генеральному секретарю принимать меры к тому, чтобы Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби и далее прилагало усилия, сообразно обстоятельствам, к организации в его центре большего числа межправительственных совещаний Организации Объединенных Наций, и особо отмечает, что в интересах дальнейшего расширения эксплуатации конференционного центра межправительственным совещаниям должно отдаваться предпочтение при его использовании;

9. *отмечает*, что переход к этапу проектирования позволяет привлекать добровольные взносы и изыскивать другие формы поддержки, что потенциально может способствовать снижению общей стоимости проекта;

10. *постановляет* утвердить объем работ по варианту В проекта капитальной реконструкции центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и просит Генерального секретаря обеспечивать, чтобы информация о любых изменениях, влияющих на объем работ по проекту представлялась на рассмотрение Генеральной Ассамблеи для принятия ею решения по ним;

11. *ссылается* на раздел VII своей резолюции [66/247](#) и просит Генерального секретаря обеспечить реализацию данного проекта и завершение другого текущего крупного капитального проекта в оперативном порядке;

12. *постановляет* утвердить рекомендованную стратегию и график реализации проекта;

13. *ссылается* на пункт 26 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря обеспечить реализацию проекта реконструкции центра конференционного обслуживания в оперативном порядке;

14. *ссылается также* на пункт 27 доклада Консультативного комитета и рекомендует далее Генеральному секретарю продолжать выявлять потенциальные связи и синергию между этим проектом и проектом замены офисных корпусов А–J;

15. *ссылается далее* на пункт 29 доклада Консультативного комитета, рекомендует Генеральному секретарю активизировать усилия по задействованию местных знаний, технологий, потенциала и материалов местного происхождения и производства, а также местных трудовых ресурсов и опыта на всех этапах

осуществления проекта строительства и ожидает представления последней информации по этому вопросу в будущих докладах о ходе работ;

16. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы вся деятельность способствовала повышению эффективности затрат и прозрачности и осуществлялась за счет имеющихся ресурсов и в соответствии с основными нормативными положениями Организации Объединенных Наций, включая Финансовые положения и правила, при сохранении полной подотчетности Генеральной Ассамблеи;

17. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;

18. *просит* Генерального секретаря изучить возможные механизмы совместного несения расходов, которые могут быть задействованы конференционным центром Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, и представить информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе работы;

19. *просит также* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по отслеживанию и снижению всех рисков для проекта, принимать все необходимые меры с целью обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и включить в его следующий доклад о ходе работы последнюю информацию о мерах по управлению рисками и соответствующему их снижению;

20. *просит далее* Генерального секретаря, действуя через Службу по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, учесть при планировании, проектировании и осуществлении предлагаемых работ по реконструкции центра конференционного обслуживания накопленный опыт и передовые методы осуществления аналогичных проектов строительства и ремонта в Организации Объединенных Наций;

21. *ссылается* на свою резолюцию [77/263 А](#) и просит Генерального секретаря и далее обеспечивать, чтобы проектирование, строительство и ремонт объектов Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби осуществлялись в соответствии с надлежащими строительными нормами и стандартами, технологиями и нормами охраны труда, а также передовой практикой создания соответствующих условий для лиц с ограниченными возможностями здоровья;

22. *заявляет*, что специальную группу по управлению проектом реконструкции центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби предлагается создать на определенный срок и для выполнения конкретной задачи, и, таким образом, эта группа не должна становиться постоянным элементом существующей организационной структуры;

23. *ссылается* на пункт 20 раздела VIII своей резолюции [77/263 А](#), в котором она постановила создать многолетний счет незавершенного строительства на период реализации проекта;

24. *подчеркивает*, что любое увеличение максимального общего объема бюджета должно утверждаться Генеральной Ассамблеей до принятия соответствующих финансовых обязательств;

25. *с озабоченностью отмечает*, что прогнозируемая сумма расходов на услуги консультационной компании по проектированию увеличились на 58,1 процента по сравнению величиной, указанной в предыдущем докладе Генерального секретаря, и подчеркивает необходимость выполнения всего объема

работ по проекту и достижения его целей без превышения утвержденного общего максимального объема бюджета;

26. *отмечает*, что изменения в темпах роста расходов оказывают прямое влияние на общий объем потребностей в ресурсах для проекта, и подчеркивает, что такие изменения должны точно указываться в докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи;

27. *постановляет* утвердить максимальную общую стоимость проекта в размере 265 659 200 долл. США;

28. *ассигнует* на осуществление проекта в 2024 году сумму в размере 11 928 200 долл. США, включая сумму в размере 9 837 000 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год и сумму в размере 2 091 200 долл. США по разделу 29D «Административное обслуживание, Найроби» того же бюджета;

XVI

Ход работ по замене офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции [72/262](#) А, раздел IX своей резолюции [73/279](#) А, раздел XIII своей резолюции [74/263](#), раздел XIV своей резолюции [75/253](#) А, раздел XV своей резолюции [76/246](#) А и раздел XII своей резолюции [77/263](#) А,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵⁰ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁵¹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *выражает признательность* правительству Кении за неизменную поддержку, которую оно оказывает Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, и выражает надежду на то, что Генеральный секретарь будет и далее взаимодействовать с принимающей страной в интересах обеспечения успешной реализации данного проекта;
4. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить последнюю информацию в его следующем докладе о ходе работы;
5. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;
6. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения

⁵⁰ [A/78/510](#) и [A/78/510/Corr.1](#).

⁵¹ [A/78/7/Add.11](#).

централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;

7. *ссылается* на пункт 19 доклада Консультативного комитета, рекомендует Генеральному секретарю активизировать усилия по задействованию местных знаний, технологий, потенциала и материалов местного происхождения и производства, а также местных трудовых ресурсов и опыта, особенно на всех этапах осуществления проекта строительства, и ожидает представления последней информации по этому вопросу в будущих докладах о ходе работ;

8. *ссылается также* на пункт 22 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря продолжать выявлять любую потенциальную синергию между этим проектом и проектом, касающимся конференционных помещений Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, и просит его представить дополнительную информацию в контексте его следующего доклада;

9. *ссылается далее* на пункт 29 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря, действуя через Службу по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, учесть при планировании, проектировании и осуществлении предлагаемой замены офисных корпусов А–J накопленный опыт и передовые методы осуществления аналогичных проектов строительства и ремонта;

10. *просит* Генерального секретаря предусмотреть при проектировании и строительстве меры по эффективному использованию возобновляемых источников энергии, очистку сточных вод, обращение с твердыми отходами и рациональное водопользование в рамках осуществления проекта;

11. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы вся деятельность способствовала повышению эффективности затрат и прозрачности и осуществлялась за счет имеющихся ресурсов и в соответствии с основными нормативными положениями Организации Объединенных Наций, включая Финансовые положения и правила, при сохранении полной подотчетности Генеральной Ассамблее;

12. *с удовлетворением отмечает*, что проект реализуется в соответствии с утвержденными целями в отношении обеспечения энергоэффективности и соблюдением норм гигиены труда и правил техники безопасности;

13. *ассигнует* по предлагаемому бюджету по программам на 2024 год сумму в размере 15 042 900 долл. США, включая сумму в размере 770 200 долл. США по разделу 29D «Административное обслуживание, Найроби», сумму в размере 14 107 700 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» и сумму в размере 165 000 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность»;

XVII**Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности**

рассмотрев доклады Генерального секретаря⁵² и соответствующие доклады Консультативного комитета⁵³,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *утверждает* по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год бюджеты 37 сохраняемых специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, общим объемом 717 725 500 долл. США и долю специальных политических миссий в бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на 2024 год в размере 2 128 800 долл. США;
4. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 21 500 000 долл. США, в связи с содержанием Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане в период с 1 января по 30 апреля 2024 года;

XVIII**Ход ремонта Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго**

ссылаясь на раздел VII своей резолюции 69/274 А, раздел VI своей резолюции 70/248 В от 1 апреля 2016 года, раздел V своей резолюции 72/262 А, раздел X своей резолюции 73/279 А, раздел XI своей резолюции 74/263, раздел XI своей резолюции 75/253 А, раздел XVI своей резолюции 76/246 А и раздел X своей резолюции 77/263 А,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ходе работы⁵⁴ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁵⁵,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *отмечает* важную роль принимающих стран в содействии эксплуатации и строительству объектов Организации Объединенных Наций и подчеркивает значение осуществления дальнейшего сотрудничества с принимающими странами в этой связи;
4. *выражает признательность* правительству Чили как принимающей страны за его неустанные усилия по оказанию поддержки и содействия Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в ее работе;
5. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной

⁵² A/78/6 (Sect. 3)/Add.1, A/78/6 (Sect. 3)/Add.2, A/78/6 (Sect. 3)/Add.3, A/78/6 (Sect. 3)/Add.4, A/78/6 (Sect. 3)/Add.5, A/78/6 (Sect. 3)/Add.6 и A/78/6 (Sect. 3)/Add.7.

⁵³ A/78/7/Add.1, A/78/7/Add.2, A/78/7/Add.3, A/78/7/Add.4, A/78/7/Add.5, A/78/7/Add.6 и A/78/7/Add.23.

⁵⁴ A/78/337.

⁵⁵ A/78/7/Add.14.

форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работы;

6. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы вся деятельность способствовала повышению эффективности затрат и прозрачности и осуществлялась за счет имеющихся ресурсов и в соответствии с основными нормативными положениями Организации Объединенных Наций, включая Финансовые положения и правила, при сохранении полной подотчетности Генеральной Ассамблее;

7. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;

8. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;

9. *просит* Генерального секретаря внимательно отслеживать все риски для проекта и добиваться их снижения и принимать все необходимые меры с целью обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, пересмотренного бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и просит также Генерального секретаря включить в его следующий доклад о ходе работы информацию о принятых мерах по управлению рисками и их снижению;

10. *просит также* Генерального секретаря продолжать учитывать накопленный опыт и передовые методы осуществления проектов строительства и ремонта в прошлом и, в частности, использовать опыт и знания, приобретенные в ходе реализации других капитальных проектов, для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения установленного бюджета и просит также Генерального секретаря представить в его следующем докладе о ходе работы последнюю информацию о мерах, рассмотренных и принятых в этой связи

11. *с удовлетворением отмечает*, что проект реализуется в соответствии с утвержденными целями в части мер по снижению сейсмического риска, обеспечению энергоэффективности и соблюдению норм охраны труда и техники безопасности;

12. *с удовлетворением отмечает также* проведение ремонта Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, направленного на обеспечение экологичности и энергоэффективности этого здания, с тем чтобы совокупный годовой объем его энергопотребления не превышал объем вырабатываемой на этом объекте возобновляемой энергии;

13. *подчеркивает*, что любое увеличение максимального общего объема бюджета должно утверждаться Генеральной Ассамблеей до принятия соответствующих финансовых обязательств;

14. *утверждает* пересмотренную максимальную величину общей сметной стоимости проекта, составляющую 19 137 000 долл. США;

15. *утверждает также* сохранение временной должности специалиста по закупкам (С-3) на период с 1 января по 31 декабря 2024 года;

16. *ассигнует* на осуществление проекта в 2024 году сумму в размере 10 097 700 долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, включая сумму в размере 475 100 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год и сумму в размере 9 622 600 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» того же бюджета;

XIX

Стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве

ссылаясь на часть XI своей резолюции [64/243](#), раздел VII своей резолюции [66/247](#), раздел V своей резолюции [68/247](#) A, разделы III и VII своей резолюции [69/262](#), раздел X своей резолюции [70/248](#) A, раздел XVIII своей резолюции [71/272](#) A, раздел XVI своей резолюции [72/262](#) A, раздел XIII своей резолюции [73/279](#) A, раздел VII своей резолюции [74/263](#), раздел IX своей резолюции [75/253](#) A, раздел XVIII своей резолюции [76/246](#) A и раздел VI своей резолюции [77/263](#) A,

рассмотрев десятый ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления плана⁵⁶ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁵⁷,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *выражает удовлетворение* в связи с неизменной поддержкой правительством Швейцарии проекта строительства в Женеве;
4. *подчеркивает* важность тесного взаимодействия между группой по проекту стратегического плана сохранения наследия и Секретариатом в Нью-Йорке, в частности Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, для обеспечения успешного осуществления проекта во всех его аспектах;
5. *подчеркивает также* важность эффективного руководства, надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта в установленные сроки и без превышения утвержденного бюджета;
6. *вновь выражает* просьбу сохранить историческое наследие Дворца Наций;
7. *с удовлетворением отмечает* усилия Генерального секретаря, направленные на достижение прогресса в отчетный период, и завершение значительной части работ в историческом здании D и на участке AC;
8. *просит* Генерального секретаря продолжать документировать применение передовых методов в рамках проектов капитального строительства и опыт, накопленный в ходе их реализации, включая оптимизацию стоимости исполнения проектов, многоэтапный процесс запроса предложений и использование местных материалов и знаний, и рассмотреть возможность их применения,

⁵⁶ [A/78/503](#).

⁵⁷ [A/78/7/Add.18](#).

сообразно обстоятельствам, для обеспечения достижения целей проектов без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;

9. *отмечает* текучесть кадров на должностях ключевого персонала и высокий риск ухода ключевых сотрудников до завершения проекта и просит Генерального секретаря представить информацию об усилиях, прилагаемых к уменьшению влияния текучести кадров и ухода сотрудников на реализацию проекта;

10. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать, чтобы закупки товаров и услуг для проекта строительства осуществлялись при строгом соблюдении существующих положений и правил, а также соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи, регулирующих закупочную деятельность в Организации Объединенных Наций;

11. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы вся деятельность способствовала повышению эффективности затрат и прозрачности и осуществлялась за счет имеющихся ресурсов и в соответствии с основными нормативными положениями Организации Объединенных Наций, включая Финансовые положения и правила, при сохранении полной подотчетности Генеральной Ассамблее;

12. *просит далее* Генерального секретаря прилагать все усилия к тому, чтобы избежать увеличения бюджета или превышения установленных сроков, включая осуществление жесткого контроля за расходами, регулярного и инициативного пересмотра рисков, оптимизации стоимости исполнения проекта и мер по экономии средств, для обеспечения того, чтобы стоимость проекта не превысила утвержденный объем бюджета, отмечает такие меры, принятые до настоящего времени, и ожидает представления дополнительной информации в его следующем докладе о ходе осуществления плана;

13. *подчеркивает*, что любое увеличение максимального общего объема бюджета должно утверждаться Генеральной Ассамблеей до принятия соответствующих финансовых обязательств;

14. *подтверждает* предлагаемый объем работ по проекту, график и смету расходов на реализацию стратегического плана сохранения наследия в максимальном объеме 836 500 000 швейцарских франков;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы информация о любых изменениях, влияющих на объем работ по проекту реализации стратегического плана сохранения наследия, представлялась на рассмотрение Генеральной Ассамблее для принятия ею решения по ним;

16. *ссылается* на раздел VII своей резолюции [66/247](#) и просит Генерального секретаря обеспечить завершение данного проекта и реализацию другого текущего крупного капитального проекта в оперативном порядке;

17. *постановляет* продолжать использовать в 2024 году многолетний счет незавершенного строительства, созданный в рамках регулярного бюджета, для расходов, связанных со стратегическим планом сохранения наследия;

18. *постановляет также* вернуться к рассмотрению вопроса об определении схемы начисления взносов и валюты ассигнований и взносов для финансирования стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят девятой сессии и просит Генерального секретаря представить обновленную подробную информацию по этим вопросам;

19. *постановляет далее* вернуться к рассмотрению вопроса об учреждении многолетнего специального счета для стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят девятой сессии;

20. *постановляет* производить ежегодные выплаты принимающей стране в счет погашения займов за счет средств из регулярного бюджета до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет иного решения;

21. *призывает* Генерального секретаря привлекать добровольные взносы и взносы в натуральной форме государств-членов в первую очередь для осуществления деятельности, предусмотренной в рамках проекта;

22. *выражает признательность* государствам-членам за уже внесенные ими добровольные взносы на финансирование стратегического плана сохранения наследия и просит Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению как добровольных денежных взносов государств-членов, так и их взносов в натуральной форме, а также пожертвований частных структур при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и соглашений, касающихся пожертвований на осуществление стратегического плана сохранения наследия, и включить подробную информацию по этому вопросу в его следующий доклад о ходе осуществления плана;

23. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное и безотлагательное осуществление рекомендаций Комиссии ревизоров, которые еще не выполнены;

24. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить надлежащее обращение с произведениями искусства, шедеврами и другими дарами на этапах выполнения проектных и ремонтных работ в рамках осуществления стратегического плана сохранения наследия во Дворце Наций, а также просит его сотрудничать с теми государствами-членами, которые изъявили желание позаботиться о подаренных ими произведениях искусства, шедеврах и других предметах;

25. *утверждает* сохранение временной должности архитектора (С-4) до конца 2024 года, а также утверждает перепрофилирование должности старшего административного сотрудника (С-5) в должность старшего специалиста по программам (С-5);

26. *ассигнует* на 2024 год сумму в размере 24 776 200 долл. США (эквивалентную сумме в 21 699 000 швейцарских франков) по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год;

XX

Центр по международной торговле

утверждает ресурсы в объеме 21 723 500 долл. США (доля Организации Объединенных Наций, эквивалентная половине суммы в размере 38 050 400 швейцарских франков при пересчете по обменному курсу 0,8758 швейцарского франка за 1 доллар США), предложенном на 2024 год по разделу 13 «Центр по международной торговле» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год;

XXI

Валовой совместно финансируемый бюджет Объединенной инспекционной группы

утверждает валовой бюджет Объединенной инспекционной группы на 2024 год в объеме 8 727 500 долл. США;

XXII

Валовой совместно финансируемый бюджет Комиссии по международной гражданской службе

утверждает валовой бюджет Комиссии по международной гражданской службе на 2024 год в объеме 12 795 700 долл. США;

XXIII

Валовой совместно финансируемый бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций

принимает к сведению валовой бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций на 2024 год в объеме 4 334 600 долл. США;

XXIV

Валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности

утверждает валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности Секретариата на 2024 год в объеме 165 226 300 долл. США в следующей разбивке:

- a) на деятельность по обеспечению безопасности на местах: 149 110 800 долл. США;
- b) на услуги по обеспечению безопасности и охраны в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене: 16 115 500 долл. США;

XXV

Последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции⁵⁸, и соответствующий доклад Консультативного комитета⁵⁹,

принимает к сведению смету, пересмотренную в результате пересчета для учета изменений обменных курсов и темпов инфляции;

XXVI

Резервный фонд

1. *ссылается* на свою резолюцию [77/263](#) А, в которой объем резервного фонда на 2024 год был установлен в размере 0,75 процента от объема утвержденного бюджета по программам на 2023 год, а именно в размере 25 472 300 долл. США;

⁵⁸ [A/78/614](#).

⁵⁹ [A/78/7/Add.42](#).

2. *отмечает*, что за вычетом покрываемой из этого фонда суммы в размере 24 595 700 долл. США остаток средств в резервном фонде на 2024 год составляет 876 600 долл. США;

3. *постановляет*, что объем резервного фонда на 2025 год устанавливается в размере 0,75 процента от объема утвержденного бюджета по программам на 2024 год.
